

MINI
saphe
drive



Together we improve traffic safety

1 EN Download the Saphe Link app.

DK Hent Saphe Link-appen.

NO Last ned Saphe Link-appen.

SE Hämta appen Saphe Link.

FI Lataa Saphe Link -sovellus.

**2 EN This product requires a user registration. Sign up at www.club.saphe.com or in the Saphe Link app.**

DK Dette produkt kræver brugerregistrering. Registrer dig på www.club.saphe.com eller i Saphe Link-appen.

NO Dette produktet krever brukerregistrering. Registrer deg på www.club.saphe.com eller i Saphe Link-appen.

SE Den här produkten kräver användarregistrering. Registrera dig på www.club.saphe.com eller i Saphe Link-appen.

FI Tämä tuote vaatii käyttäjän rekisteröitymisen. Rekisteröidy osoitteessa www.club.saphe.com tai Saphe Link -sovelluksessa.

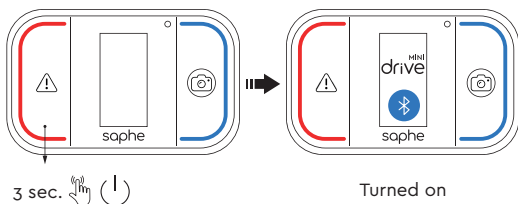
3 EN Turn on by pressing the red button for 3 seconds.

DK Tænd ved at trykke på den røde knap i 3 sekunder.

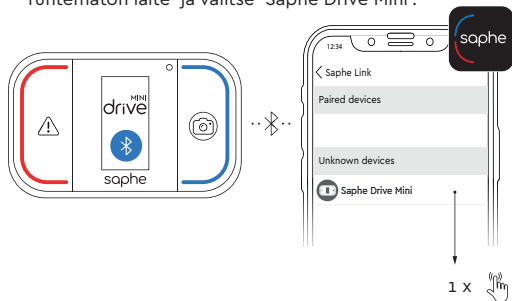
NO Slå på ved å holde den røde knappen inne i 3 sekunder.

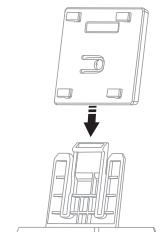
SE Starta genom att trycka på den röda knappen i 3 sekunder.

FI Käynnistä painamalla punaista painiketta 3 sekunnin ajan.

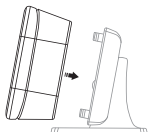


- 4 EN** Pair your device in the Saphe Link app and not from the phones Bluetooth settings. Go to: 'Menu' > 'Devices' > 'Unknown device' and select your 'Saphe Drive Mini'.
- DK** Par din enhed i Saphe Link-appen og ikke fra telefonens Bluetooth-indstillinger. Gå til: 'Menu' > 'Enheder' > 'Ukendt enhed' og vælg din 'Saphe Drive Mini'.
- NO** Pare enheten fra Saphe Link-appen, ikke fra telefonens Bluetooth-innstillinger. Gå til: 'Meny' > 'Enheter' > 'Ukjent enhet' og velg 'Saphe Drive Mini'.
- SE** Parkoppla din enhet i appen Saphe Link och inte från telefonens Bluetooth-inställningar. Gå till: "Meny" > "Enheter" > "Okänd enhet" och välj din "Saphe Drive Mini".
- FI** Parita laitteesi Saphe Link -sovelluksessa, älä puhelimen Bluetooth-asetuksista. Siirry kohtaan: 'Valikko' > 'Laitteet' > 'Tuntematon laite' ja valitse 'Saphe Drive Mini'.

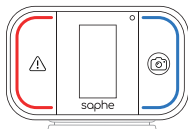




1. Slide holder onto one of the mounts.

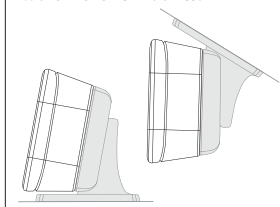


2. Place device on the mount.

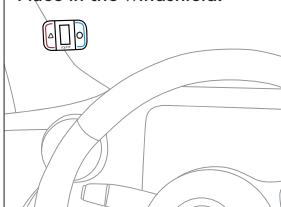


3. Move device to the side, until it locks and it is fastened.

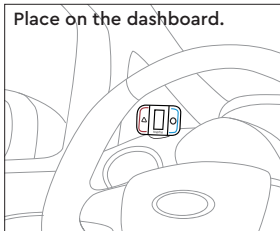
Two different mounts.



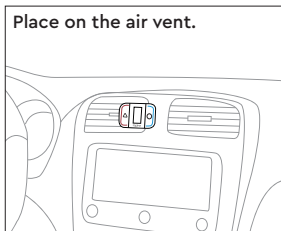
Place in the windshield.



Place on the dashboard.



Place on the air vent.



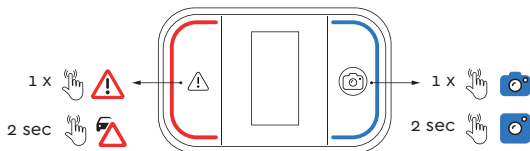
NOTE. The air vent mount must be purchased seperately.

- 5** EN Due to environmental reasons we have decided not to include a micro USB cable as this is common in most households.
- DK Af miljømæssige årsager har vi besluttet ikke at vedlægge et mikro-USB-kabel, da de fleste husstande allerede har et sådant kabel.
- NO Vi har av miljøhensyn bestemt oss for ikke å inkludere en mikro-USB-kabel, siden slike finnes i de fleste husholdninger.
- SE På grund av miljöskäl har vi beslutat att inte inkludera en micro USB-kabel eftersom den är vanlig i de flesta hushåll.
- FI Ympäristösyistä pakkaus ei sisällä mikro-USB-johtoa, koska se on jo yleensä saatavilla useimmissa kotitalouksissa.

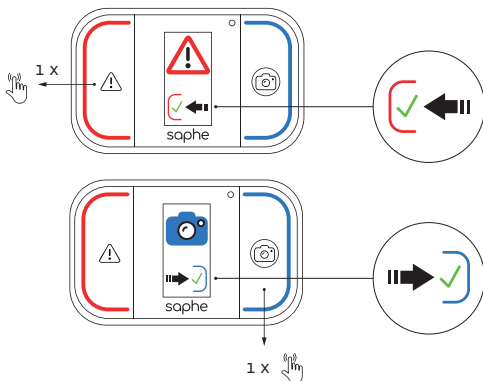
SUPPORT

You can find a full manual and more help at: support.saphe.dk and the Saphe Link app.

- 6 EN** Press the red button to report a danger and the blue button to report a mobile speed camera. Secondary reports are available by holding one of the buttons, until the display changes after 2 sec. The secondary report may be different depending on country of purchase.
- DK** Tryk på den røde knap for at rapportere en fare og på den blå knap for at rapportere et fartkamera. Du finder sekundære alarmer ved at holde en af knapperne trykket ind, indtil displayet ændres efter 2 sek. De sekundære rapporter kan variere afhængigt af købslandet.
- NO** Trykk på den røde knappen for å rapportere et faremoment eller trykk på den blå knappen for å rapportere en fotoboks. Andre rapporter er tilgjengelig hvis du holder en av knappene nede i to sekunder til displayet endrer seg. Rapportene kan variere avhengig av hvilken land du kjøpte enheten i.
- SE** Tryck på den röda knappen för att rapportera en fara och på den blå knappen för att rapportera en mobil fartkamera. Sekundära rapporter är tillgängliga genom att hålla ner en av knapparna tills displayen ändras efter 2 sek. Den sekundära rapporten kan skilja sig beroende på inköpsland.
- FI** Ilmoita vaarasta painamalla punaista painiketta ja liikkuvasta nopeuskamerasta painamalla sinistä painiketta. Toissijaiset ilmoitukset ovat saatavilla pitämällä jotakin painiketta painettuna kunnes näyttö vaihtuu 2 sekunnin kuluttua. Toissijainen ilmoitus voi vaihdella ostomaan mukaan.



- 7 EN** When an alarm can be confirmed, a miniature red/ blue button + check-mark, will be displayed below the alarm icon. Confirm the alarm by pressing either the red or blue button depending on the alarm type.
- DK** Når du kan bekræfte en rapport, vises en miniature rød/blå knap + flueben under alarm-ikonet. Bekræft alarmen ved at trykke på enten den røde eller blå knap, afhængigt af alarm-typen.
- NO** Når en rapport kan bekreftes, vises en liten rød/blå knapp og en hake under alarmikonet. Bekreft rapporten ved å trykke på enten den røde eller blå knappen avhengig av hva slags rapport det er.
- SE** När ett larm kan bekräftas visas en röd/blå miniatyrknapp + bockmarkering ovanför larmikonen. Bekräfta larmet genom att trycka på antingen den röda eller den blå knappen beroende på larmtyp.
- FI** Kun hälytys voidaan vahvistaa, hälytyskuvakkeen alla näytetään pieni punainen/sininen painike ja valintamerkki. Vahvista hälytys painamalla joko punaista tai sinistä painiketta hälytyksen tyypistä riippuen.





EN Mobile speed camera

DK Fotovogn

NO Mobil fartskontroll

SE Mobil fartkamera

FI Nopeusvalvontakamera-auto



EN Fixed speed camera

DK Stærekasse

NO Stasjonær fartskontroll

SE Fast fartkamera

FI Nopeusvalvontakamera



EN Average speed camera

DK Strækningskontrol

NO Kamera for gjennomsnittsfart

SE Medelhastighetskamera

FI Keskinopeuskamera



EN Traffic light camera

DK Trafiklyskamera

NO Lyskryss-kamera

SE Trafikljuskamera

FI Liikennevalokamera



EN Danger

DK Fare

NO Fara

SE Fara

FI Vaara



EN Car on shoulder

DK Bil i nødspor

NO Bil på veiskulderen

SE Bil på vägrenen

FI Auto pientareella

saphe

www.saphe.com